

Batteriebetriebener Rasentrimmer - 42022

Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Lieferumfang: Trimmerkopf x1, Verlängerungsstange x1, Schutzschild x1, Kabelbinder x24

Vorsicht:

- Verwenden Sie Schutzmittel für Augen, Ohren, Hände und Füße.
- Verwenden Sie es nicht, wenn sich Kinder oder Tiere in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden.
- Halten Sie Ihre Hände oder Füße von den rotierenden Schneideteilen fern. Dies kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht bei schlechten Wetterbedingungen wie Regen oder Gewitter.
- Überprüfen Sie die Geräte vor dem Einsatz. Stellen Sie sicher, dass es sich in gutem Zustand befindet.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku einsetzen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder durch Personen, denen Erfahrung oder Kenntnisse fehlen, vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen, für Sicherheit dieses Gerät zu verwenden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht damit spielen.

Operation:



1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel und legen Sie 6 AA-Batterien (nicht mitgeliefert) ein.
2. Befestigen Sie auf jeder Seite des Trimmerkopfs 1 Kabelbinder. Dann schrauben Sie in die Stange ein.
3. Zum Ausfahren der Stange halten Sie den Trimmerkopf mit einer Hand und das Stangenende mit einer anderen Hand. Drehen Sie im Uhrzeigersinn und ziehen Sie die Stange auf die gewünschte Länge; Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um die Stange zu verriegeln. Die Gesamtlänge kann von 55 cm auf 80 cm verlängert werden.
4. Zur Sicherheit rasten Sie bitte die Schutzabdeckung ein. Arbeiten Sie mit Kraft, um den Schild so zu drücken, dass die Haken in den Rillen stecken.
5. Schieben Sie den Schalter in die Position „I“, um den Trimmer einzuschalten. Zum Ausschalten drücken Sie rückwärts auf "0".

Hinweis:

- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- oder wiederaufladbaren Batterien.
- Nehmen Sie den Akku heraus, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.
- Arbeiten Sie mit Kraft, um den Schutzschild so zu drücken, dass die Haken in der Nut stecken. Es ist jedoch nicht ratsam, den Schild nach der Installation herauszunehmen, da sonst der Schild beschädigt wird.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem Damentuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungschemikalien.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, hoch gelegenen oder verschlossenen Ort auf und halten Sie es von Kindern fern.

ACHTUNG!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte
in Deutschland an die 0180 5306363* oder info@eurotops.de
in Österreich an die 01 230604312 oder info@eurotops.at
in der Schweiz an die 044 2836125 oder info@eurotops.ch
I Norge tkd@eurotops.de

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

© 01.04.2019

Tondeuse à gazon à batterie – 42022

Manuel d'instructions

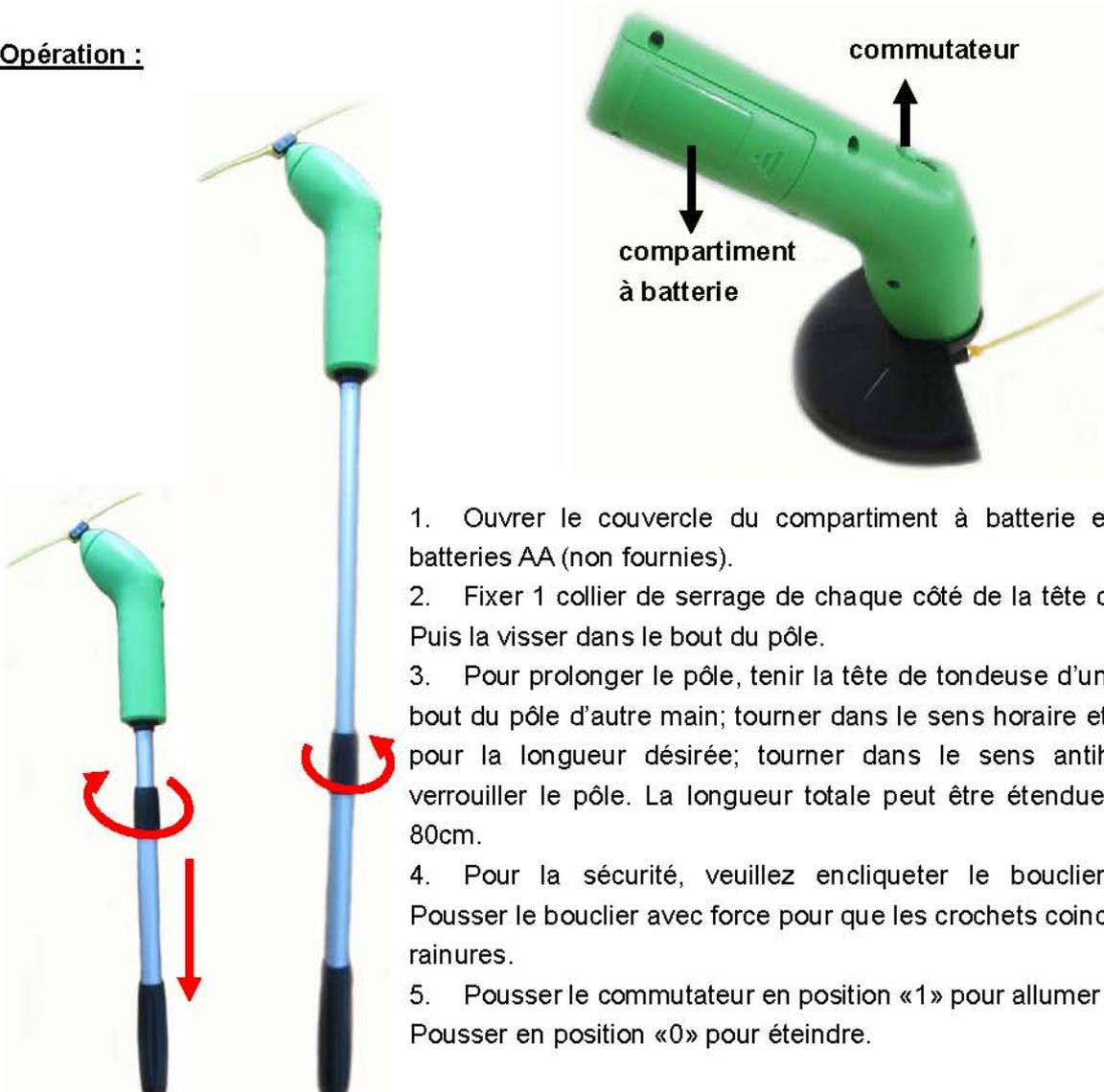
Veillez lire le manuel d'utilisation soigneusement avant l'utilisation et le garder bien pour référence ultérieure.

Contenu: tête de tondeuse x1, pôle rallongé x1, bouclier de protection x1, collier de serrage en plastique x24

Attention:

- Utiliser des moyens protecteurs pour les yeux, les oreilles, les mains et les pieds.
- Ne l'utiliser pas quand des enfants ou des animaux se trouvent à proximité de la zone de travail.
- Gardez vos mains ou vos pieds loin des parties coupantes en rotation qui peuvent causer des blessures.
- N'utiliser que des pièces de rechange d'origine.
- Éviter de l'utiliser dans des conditions mauvaises telles que la pluie ou les orages.
- Tester les appareils avant utilisation. Assurez-vous que les appareils sont en bon état.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant d'insérer la batterie.
- Cet appareil n'est pas destiné à utiliser par les personnes (y compris les enfants) avec un physique, un sens ou une mentalité faible, ou par les personnes manquant des connaissances ou d'expérience sauf si elles en soient supervisées ou instruites de l'utilisation de cet appareil par un responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour les éviter de jouer avec l'appareil.

Opération :



1. Ouvrir le couvercle du compartiment à batterie et installer 6 batteries AA (non fournies).
2. Fixer 1 collier de serrage de chaque côté de la tête de tondeuse. Puis la visser dans le bout du pôle.
3. Pour prolonger le pôle, tenir la tête de tondeuse d'une main et le bout du pôle d'autre main; tourner dans le sens horaire et tirer le pôle pour la longueur désirée; tourner dans le sens antihoraire pour verrouiller le pôle. La longueur totale peut être étendue de 55cm à 80cm.
4. Pour la sécurité, veuillez encliqueter le bouclier protecteur. Pousser le bouclier avec force pour que les crochets coincent dans les rainures.
5. Pousser le commutateur en position «1» pour allumer la tondeuse. Pousser en position «0» pour éteindre.

Note:

- Ne pas mélanger des batteries neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les batteries alcalines, standard ou rechargeables.
- Retirer la batterie en condition d'arrêt pendant une longue période.
- Pousser avec alimentation électrique le bouclier de protection afin que les crochets restent coincés dans la rainure. Mais il n'est pas recommandé de retirer le bouclier après l'installation, car cela va briser le bouclier.
- Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide. N'utiliser pas de produits chimiques de nettoyage agressifs.
- Stocker l'appareil dans un endroit sec, haut ou verrouillé et gardez-le hors de la portée des enfants.

VIKTIG !

Le retour est exclu suite à des dommages dus à une mauvaise utilisation.

COLLECTE ET TRAITEMENT :

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Eliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter
en France 089 2700470 ** ou info@eurotops.fr

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

**0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

© 01.04.2019

Accugrastrimmer – 42022

Instructiehandleiding

Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig voor u gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Omvatten: Trimmerkop x1, uitbreidingspaal x1, beschermend schild x 1, ritssluiting x24

Let op:

- Gebruik beschermende middelen voor ogen, oren, handen en voeten.
- Gebruik het niet wanneer kinderen of dieren zich in de buurt van het werkgebied bevinden.
- Houd uw handen of voeten uit de buurt van de draaiende snijelementen. Dit kan verwondingen veroorzaken.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Gebruik dit apparaat niet bij slechte weersomstandigheden, zoals regen of onweer.
- Controleer de apparaten voor gebruik. Zorg ervoor dat het in goede staat is.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de batterij plaatst.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of door personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of geïnstrueerd worden over het gebruik van dit apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze er niet mee spelen..

Bewerking:



1. Open het deksel van het batterijvak en installeer 6 stks AA-batterijen (niet inbegrepen).
2. Bevestig 1 ritssluiting aan elke kant van de trimmerkop. Schroef vervolgens in de paal.
3. Om de paal te verlengen houdt u de trimmerkop met een hand vast en houdt u het paaluiteinde vast met een andere hand; draai met de klok mee en trek de paal op de gewenste lengte; draai tegen de klok in om de paal te vergrendelen. De totale lengte kan worden verlengd van 55 cm tot 80 cm.
4. Klik voor de veiligheid op het beschermende schild. Werk met kracht om het schild te duwen zodat de haken in de groeven blijven steken.
5. Duw de schakelaar naar de positie "I" om de trimmer in te schakelen. Druk achteruit naar de positie "0" om uit te schakelen.

Notitie:

- Meng geen oude en nieuwe batterijen.
- Meng geen alkaline, standaard of oplaadbare batterijen.
- Verwijder de batterij als deze lange tijd niet wordt gebruikt.
- Werk met kracht om het beschermende schild te duwen zodat de haken in de groef komen te zitten. Maar het is geen suggestie om het scherm na de installatie te verwijderen, omdat het het schild zal breken.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Berg het apparaat op een droge, hoge of vergrendelde plaats op en zet het buiten het bereik van kinderen.

ATTENTIE!!!

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn.

AFVALVERWIJDERING:

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet bij het huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.



Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland

EURO
TOPS

Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen
in Nederland tel.: 026 3736 333 of info@eurotops.nl

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

© 01.04.2019

Batteridrevet Gressklipper – 42022

Bruksanvisning

Vennligst les bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den for fremtidig bruk.

Pakking liste: klipperhode x1, forlengelsespol x1, beskyttelsesskjerm x 1, glidelås x24

Forsiktighet:

- Bruk verneutstyr for øyne, ører, hender og føtter.
- Ikke bruk det når barn eller dyr er i nærheten av arbeidsområdet.
- Hold hendene eller føttene vekk fra roterende skjærelementer, fordi det kan forårsake skader.
- Bruk kun originale reservedeler.
- Unngå å bruke denne enheten under dårlige værforhold, for eksempel regn eller tordenvær.
- Kontroller enhetene før bruk. Pass på at den er i god stand.
- Kontroller at enheten er slått av før du setter i batteriet.
- Denne enheten er ikke beregnet til bruk av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne, eller av personer som mangler erfaring eller kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller instruert om bruken av denne enheten av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet . Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med det.

Operasjon:



1. Åpne dekslet til batterirommet og installer 6 stk. AA-batterier (ikke inkludert).
2. Fest 1 glidelås på hver side av klipperhodet. Skru deretter inn i polen.
3. For å utvide polen, hold klipperhodet med en hånd og polenden med en annen hånd; Vri med urviseren og trekk polen til ønsket lengde; Vri mot urviseren for å låse polen. Total lengde kan utvides fra 55cm til 80cm.
4. For sikkerhets skyld, fest det beskyttende skjoldet. Arbeid med kraft for å skyve skjoldet slik at krokene sitter fast i sporene.
5. Skyv bryteren framover til "I" -posisjon for å slå på klipperen. Skyv bakover til "0" posisjon for å slå av.

Merk:

- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bland alkaline, standard eller oppladbare batterier.
- Ta ut batteriet hvis den ikke er i bruk i lang tid.
- Arbeid med kraft for å skyve beskyttelsesskjermen slik at krokene sitter fast i sporet. Men det er ikke anbefalt å ta skjoldet ut etter installasjon fordi det vil bryte skjoldet.
- Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler.
- Oppbevar enheten på et tørt, høyt eller låst sted og oppbevar det utilgjengelig for barn.

OPPMERKSOMHET !

Tilbakelevering vil ikke bli godtatt dersom produktene er skadet på grunn av feil bruk.

AVHENDING:

Emballasjematerialet kan resirkuleres. Avhend emballasjen på en miljøvennlig måte ved å kaste den i riktig avfallsbeholder for resirkulerbart materiale.



Avhend produktet og batteriene separat av miljøhensyn. Apparatet og batteriene må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Ta dem til en gjenvinningsstasjon for brukte elektriske og elektroniske apparater. For mer informasjon kan du ta kontakt med lokale myndigheter. Fjern batteriene først.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Tyskland

EURO
tops

Hvis du trenger teknisk støtte, vennligst kontakt ...

I Norge tkd@eurotops.de

En eventuell retur av produktene må sendes til returadressen som er oppgitt på fakturaen.

© 01.04.2019

Battery Powered Lawn Trimmer – 42022

Instruction Manual

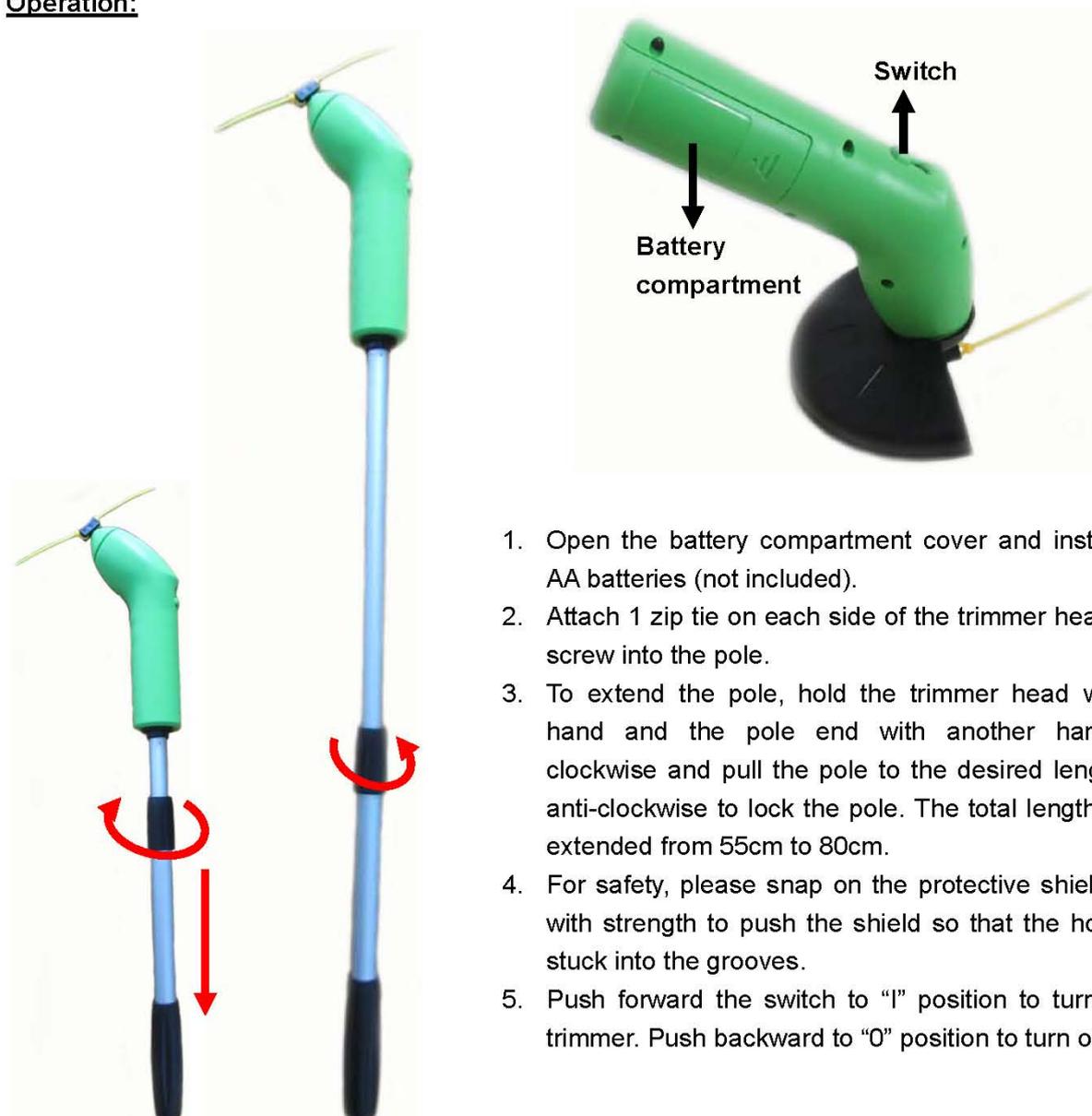
Please read the user manual carefully before use and keep it for future use.

Includes: Trimmer head x1, Extension pole x1, protective shield x 1, zip ties x24

Caution:

- Use protective means for eyes, ears, hands and feet.
- Do not use it when children or animals are near the working area.
- Keep your hands or feet away from the rotating cutting elements. It may cause injuries.
- Only use original spare parts.
- Avoid using this device in poor weather conditions, such as raining or thunderstorms.
- Check the devices before use. Make sure that it is in good condition.
- Make sure that the device is switched off before inserting the battery.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with it.

Operation:



1. Open the battery compartment cover and install 6pcs AA batteries (not included).
2. Attach 1 zip tie on each side of the trimmer head. Then screw into the pole.
3. To extend the pole, hold the trimmer head with one hand and the pole end with another hand; turn clockwise and pull the pole to the desired length; turn anti-clockwise to lock the pole. The total length can be extended from 55cm to 80cm.
4. For safety, please snap on the protective shield. Work with strength to push the shield so that the hooks get stuck into the grooves.
5. Push forward the switch to "I" position to turn on the trimmer. Push backward to "O" position to turn off.

Note:

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix Alkaline, standard or rechargeable batteries.
- Take out the battery if not in use for long time.
- Work with power to push the protective shield so that the hooks get stuck into the groove. But it is not suggest taking the shield out after installation because it will break the shield.
- Clean the device with a damp cloth. Do not use aggressive cleaning chemicals.
- Store the device in a dry, high or lock place and keep it out from the reach of children.

ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

DISPOSAL:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
 Elisabeth-Selbert-Straße 3
 40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany	0180 . 530 63 63* or info@eurotops.de
in Austria	01 . 230 60 43 12 or info@eurotops.at
in Switzerland	044 . 28 36 125 or info@eurotops.ch
in the Netherlands	026 . 37 36 333 or info@eurotops.nl
in France	0892 . 700 470** or info@eurotops.fr
In Norway	tkd@eurotops.de

* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

**34 Cents/minute via French landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 01.04.2019